TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐIỆN BIÊN** TỈNH ĐIỆN BIÊN	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 75/2018/HS-ST
Ngày: 05/02/2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Bà Hoàng Thị Hòa
Các Hội thẩm nhân dân: Bà Nguyễn Thị Tâm, ông Lò Văn Hải.

- Thư ký phiên toà: Ông Bùi Minh Thắng - Thư ký Toà án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên tham gia phiên toà: Bà Nhữ Thị Thanh Nhàn - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 02 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 79/2018/TLST-HS ngày 12 tháng 01 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 75/2018/QĐXXST-HS ngày 22 tháng 01 năm 2018 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Lường Văn X**; tên gọi khác: Không; sinh năm: 1983 tại Điện Biên; nơi cư trú: Bản C, xã M, huyện Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm ruộng; trình độ văn hóa: 5/12 phổ thông; dân tộc: Thái; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Lường Văn T và bà Lò Thị N; vợ: đã ly hôn và 01 con 14 tuổi; tiền án: Không; tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 28/9/2010 Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên xử phạt 09 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản tại Bản án hình sự sơ thẩm số 170/2010/HSST; ngày 29/02/2012 bị áp dụng biện pháp xử lý hành chính Đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc với thời hạn 24 tháng, đến ngày 12/7/2014 chấp hành xong biện pháp hành chính, đã được xóa án tích; bị tạm giữ từ ngày 20/10/2017 sau đó bị tạm giam cho đến ngày xét xử *(có mặt)*.

* Người bào chữa: Ông Lê Đình Thu - Luật sư thuộc Đoàn luật sư tỉnh Điện Biên, cộng tác viên của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Điện Biên *(có mặt)*.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 08 giờ 45 phút ngày 20/10/2017 Công an huyện Điện Biên đang làm nhiệm vụ tại Bản C, xã M, huyện Đ đã phát hiện, bắt quả tang Lường Văn X đang cầm trong bàn tay trái hai gói đều được gói ngoài bằng nilon màu trắng, trong đó có 01 gói Heroine khối lượng 0,31 gam và 01 gói có 1 viên Methamphetamine khối lượng 0,09 gam, X khai cất giấu số ma túy này với mục đích để sử dụng cho bản thân. Cơ quan Công an đã tiến hành thu giữ và niêm phong vật chứng.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa Lường Văn X khai: Khoảng 08 giờ ngày 20/10/2017 X đi bộ đến bản Lọng Luông 1, xã Mường Phăng, huyện Điện Biên để tìm mua ma túy về sử dụng; khi đến nga ba đường vào bản Lọng Luông X gặp và mua của một người phụ nữ dân tộc H'Mông khoảng 50 tuổi, không biết lai lịch được 01 gói Heroine và 01 gói Methamphetamin với giá 200.000 đồng. X cầm hai gói ma túy trong tay trái đi về nhà thì bị Công an phát hiện bắt quả tang, thu giữ vật chứng.

Tại bản Cáo trạng số 27/CT-VKS ngày 11/01/2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên truy tố Lường Văn X về tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định tại Khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên giữ quyền công tố tại phiên tòa luận tội và tranh luận: Bị cáo Lường Văn X là người nghiện ma túy, ngày 20/10/2017 đã có hành vi cất giấu trái phép trong người 0,31 gam Heroine và 0,09 gam Methamphetamine với mục đích để sử dụng cho bản thân; các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với nhau về thời gian, địa điểm, hành vi khách quan, động cơ mục đích phạm tội. Do đó đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Căn cứ Khoản 1 Điều 194 BLHS năm 1999; Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc Hội; Khoản 3 Điều 7; Điểm i Khoản 1 Điều 249, Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 để xử phạt bị cáo từ 01 năm 06 tháng tù đến 02 năm tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy; không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; Căn cứ Điểm c Khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự 2015 và Điểm a Khoản 2 Điều 106 BLTTHS 2015: Tịch thu tiêu hủy vật chứng vụ án.

Bị cáo Lường Văn X không có lời bào chữa nào, nhất trí với bản cáo trạng và luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên. Tại lời nói sau cùng, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử cho hưởng mức hình phạt thấp nhất để sớm được trở về hòa nhập cộng đồng và cải tạo thành công dân tốt.

Luật sư Lê Đình Thu trình bày lời bào chữa: Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên truy tố bị cáo về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo Khoản 1 Điều 194 BLHS năm 1999 là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Tuy nhiên, quá trình điều tra bị cáo đã hợp tác tốt với cơ quan điều tra để nhanh chóng kết thúc vụ án; tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo tàng trữ ma túy để sử dụng cho bản thân chứ không có mục đích gì khác, khối lượng ma túy tàng trữ ít; bản thân bị cáo nghiện ma túy và đã nhiễm HIV/AIDS. Do đó luật sư đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS xử phạt bị cáo với mức thấp nhất mà VKS đề nghị; không áp dụng hình phạt bổ sung và miễn án phí cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Điện Biên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo bị truy tố: Vào hồi 08 giờ 45 phút ngày 20/10/2017 tại Bản C, xã M, huyện Đ, Lường Văn X đã có hành vi cất giấu trái phép trong người 0,31 gam Heroine và 0,09 gam Methamphetamine, với ý thức chủ quan của X là để sử dụng cho bản thân.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hoàn toàn phù hợp với: Biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 09 giờ 00 phút ngày 20/10/2017; Biên bản niêm phong vật chứng và Biên bản mở niêm phong xác định khối lượng và lấy mẫu giám định ngày 20/10/2017; Kết luận giám định số 117/GĐ-PC54 ngày 28/11/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên; cùng với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Do đó, có đủ cơ sở xác định: Hành vi cất giấu trái phép chất ma túy, với mục đích để sử dụng cho bản thân mà Lường Văn X thực hiện là phạm vào tội: Tàng trữ trái phép chất ma túy quy định tại Khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự năm 1999. Hành vi đó là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chế độ độc quyền quản lý và sử dụng các chất ma tuý của Nhà nước. X phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp; khi thực hiện hành vi phạm tội X có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự.

Từ những phân tích trên, khẳng định Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên truy tố Lường Văn X về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo Khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (được sửa đổi, bổ sung năm 2009) là hoàn toàn đúng người, đúng tội.

Lời bào chữa của Luật sư có căn cứ và phù hợp với quy định của pháp luật nên được chấp nhận.

Mặc dù hành vi phạm tội của bị cáo được thực hiện trước ngày Bộ luật Hình sự năm 2015 có hiệu lực, nhưng hành vi phạm tội của bị cáo theo quy định của bộ luật này có hình phạt nhẹ hơn quy định của Bộ luật hình sự năm 1999, do đó, Hội đồng xét xử căn cứ vào quy định tại Khoản 3 Điều 7 của Bộ luật Hình sự năm 2015 và Nghị quyết 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội để xét xử bị cáo về tội "Tàng trữ trái phép chất ma túy" theo quy định của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

[3] Về nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Lường Văn X học hết lớp 5/12 phổ thông thì bỏ học ở nhà làm ruộng và xây dựng gia đình; sử dụng ma túy từ năm 2000; ngày 28/9/2010 bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên, tỉnh Điện Biên xử phạt 09 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản; ngày 29/02/2012 bị áp dụng biện pháp xử lý hành chính Đưa vào cơ sở giáo dục bắt buộc với thời hạn 24 tháng, tính đến ngày phạm tội lần này bản án và tiền sự trên đã được xóa án tích; bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự; quá trình điều tra và tại phiên tòa thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017). Hội đồng xét xử xét thấy, Lường Văn X phạm tội nghiêm trọng, nhân thân xấu nên cần thiết phải áp dụng hình phạt tù có thời hạn, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội để giáo dục, cải tạo bị cáo thành công dân có ích cho gia đình và xã hội, đồng thời nhằm răn đe phòng ngừa tội phạm nói chung, tội phạm về ma túy nói riêng.

[4] Về hình phạt bổ sung: Khoản 5 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) quy định: "Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản", do đó, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy bị cáo là người nghiện ma túy, lao động tự do, không có thu nhập ổn định, điều kiện kinh tế khó khăn. Hội đồng xét xử quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Bị cáo khai nguồn gốc gói ma túy bị thu giữ là mua của một người phụ nữ dân tộc H'Mông khoảng 50 tuổi, nhưng không biết họ tên, địa chỉ; cơ quan điều tra không xác minh làm rõ được người này nên Hội đồng xét xử không có cơ sở xử lý.

[6] Về vật chứng: Cơ quan Công an thu giữ 0,31 gam Heroine và 0,09 gam Methamphetamine là vật Nhà nước cấm tàng trữ nên cần tịch thu tiêu hủy.

[7] Về án phí: Bị cáo không thuộc đối tượng được miễn án phí nên căn cứ Khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và Điểm a Khoản 1 Điều 23 Nghị định số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14, buộc bị cáo Lường Văn X phải chịu 200.000 đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Áp dụng Điểm i Khoản 1 Điều 249; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017):

- Tuyên bố: Bị cáo Lường Văn X phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*".

- Xử phạt bị cáo Lường Văn X **01 (một) năm 06 (sáu) tháng**. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ (20/10/2017).

Tiếp tục tạm giam bị cáo để bảo đảm thi hành án.

2. Áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017); Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

Tịch thu tiêu hủy vật chứng của vụ án là 0,31 gam Heroine (đã gửi giám định 0,11 gam không hoàn lại mẫu, còn lại 0,20 gam Heroine) và 0,09 gam Methamphetamine (đã gửi giám định toàn bộ, không hoàn lại mẫu) *(theo Biên bản thu giữ và niêm phong vật chứng ngày 20/10/2017 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Điện Biên).*

3. Áp dụng Khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự 2015 và Điểm a Khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Lường Văn X phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

4. Bị cáo có quyền kháng cáo bản án này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (05/02/2018).

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án

theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- VKSND huyện Điện Biên;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan điều tra CA huyện ĐB;
- Cơ quan THAHS huyện ĐB;
- Nhà tạm giữ Công an huyện ĐB;
- Chi cục THADS huyện ĐB;
- Toà án tỉnh Điện Biên;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Hồ sơ THA hình sự;
- Sở tư pháp;
- Lưu VP.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHÊN TÒA

Hoàng Thị Hòa